



CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM
TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

DŨNG LẠC

1701 San Jacinto Street - Houston, Texas 77002
www.cgvnhouston.org

Tổng Giám Mục: Hồng Y Daniel DiNardo
Giám Mục Phụ Tá: GM. George A. Sheltz

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô Vũ Đức Phú
Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức
281-777-2229

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Nguyễn Tài (GXĐMLV)
281-932-4655

Phó CT Ngoại Vụ: Phêrô Võ Tiến Đạt (GXNLNT)
281-827-9571

Tổng Thư Ký: Giuse Nguyễn Văn Hùng (CĐSJ)
832-403-7871

Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 8:30; 10:30 am; 6:00 pm

Lm. Giuse Vũ Thành
Pt. Giuse Nguyễn Phẩm
Pt. Giuse Lê Văn Rõ

10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075
713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;

2:30 pm; 7:00 pm

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu
Lm. Giuse Bùi Phương Tiến
Pt. Giuse Nguyễn Sĩ Bạch
Pt. Phêrô Nguyễn Cường

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099
281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC ME LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Thomas Trần Thiên Ân, OP.
Lm. Đaminh Trịnh Thế Huy, OP.
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.

Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh
12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086
281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC ME LÔ ĐỨC

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00; 1:15; 6:00

Lm. Anthony Đinh Minh Tiên, OP.
Lm. Giuse Maria Đỗ Cao Nhân, OP.
Pt. Giuse Đỗ Nguyên Chương

6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040
713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

TB: 7:00 pm - CN: 1:00

Lm. An Phong Sô Trần Đạt Nhân

1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002
713-659-1561 ext. 135

CỘNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

Chúa Nhật XV Thường niên, Năm B, Ngày 15-07-2018
Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô 6, 7-13



SUY NIỆM LỜI CHÚA

HÀNH TRANG NGƯỜI MÔN ĐỆ

Ài đi xa cũng phải chuẩn bị hành trang. Chuyến đi càng xa thì hành trang càng nhiều. Chuyến đi càng quan trọng thì hành trang càng phải chọn lựa, tính toán. Hôm nay Đức Giêsu sai các môn đệ đi một chuyến quan trọng: tiếp nối sứ mạng của Người đem Tin Mừng đến khắp các làng mạc xa xôi. Để chuẩn bị cho chuyến đi quan trọng này, Đức Giêsu đã giúp các môn đệ sắp xếp hành trang. Sau khi đã loại bỏ những loại hành trang công kênh không cần thiết, có hại cho nhiệm vụ, Đức Giêsu đã trao cho các môn đệ những hành trang thực sự cần thiết và hữu ích cho sứ vụ Tông đồ.

Hành trang của người môn đệ là sự gắn bó mật thiết với Đức Giêsu. Các môn đệ chỉ được sai đi sau khi đã có một thời gian sống bên cạnh Người. Thời gian sống bên Đức Giêsu cần thiết để các môn đệ hiểu biết, cảm thông và nhất là yêu mến, gắn bó mật thiết với Người. Đây chính là hành trang quan trọng nhất. Người được sai đi phải gắn bó mật thiết với Đấng đã sai mình. Sự gắn bó mật thiết là nguồn mạch, bảo đảm tính trung thực, là chìa khoá thành công của sứ vụ. Đức Giêsu đã nêu gương về điểm này khi luôn gắn bó mật thiết với Đức Chúa Cha, Đấng đã sai Người. Sự gắn bó ấy giúp Người hoàn toàn kết hiệp với Đức Chúa Cha, trở nên một lòng một ý với Đức Chúa Cha, luôn cầu nguyện, luôn từ bỏ ý riêng để làm theo ý Chúa Cha. Chính vì thế, sứ vụ của Người đã thành công tốt đẹp.

Hành trang của người môn đệ là tâm hồn đơn sơ phó thác. Khi chỉ thị cho các môn đệ: “không được mang gì khi đi đường, chỉ trừ cây gậy; không được mang lương thực, bao bị, tiền giắt lưng; được đi dép, nhưng không được mặc hai áo”, Đức Giêsu muốn các ông sống trong cảnh nghèo khó để hoàn toàn tin tưởng phó thác vào Chúa. Tiền của, tiện nghi vật chất dễ tạo ra một thứ an tâm giả tạo, dẫn con người đến chỗ tự mãn, tự kiêu, tự phụ cho rằng mọi thành công là nhờ tài sức riêng mình. Vì thế, dễ tha hoá, làm theo ý mình hơn là làm theo ý Chúa, sắp đặt chương trình cho Chúa hơn là tìm thực hiện chương trình của Chúa. Nghèo khó sẽ giúp người môn đệ ý thức sự nghèo nàn thiếu thốn, sự yếu ớt của mình, ý thức đó sẽ giúp người môn đệ biết khiêm nhường, tin tưởng phó thác cho Chúa. Tôi chỉ là hư vô, là cát bụi. Mọi thành công đều của Chúa, nhờ Chúa. Những thành công do tài sức con người sẽ mau tàn. Chỉ có công trình của Chúa mới bền vững. Vì thế đơn sơ phó thác là một hành trang rất cần thiết cho người môn đệ. Không mang theo gì của loài người, chỉ mang theo niềm tin yêu phó thác vào Thiên Chúa, đó chính là mang theo tất cả.

Hành trang của người môn đệ là tình liên đới. Đức Giêsu không sai các môn đệ đi riêng lẻ, nhưng sai từng hai người một. Người biết khả năng con người yếu kém, cần có tập thể nâng đỡ mới hoàn thành sứ mạng. Lời chứng của một cá nhân chưa đủ sức thuyết phục. Cần có sự đồng tâm nhất trí của một tập thể lời chứng mới thực sự đáng tin. Hơn nữa, Đức Giêsu không sai các môn đệ đi làm việc với giấy tờ hay đất đai, nhưng sai các ngài đến với con người. Các ngài phải sống giữa mọi người, nhờ mọi người giúp đỡ, chia sẻ cuộc sống với họ. Phải liên đới với con người. Tình liên đới không những cần thiết để giúp các ngài làm việc tông đồ một cách hữu hiệu. Chính qua tình liên đới mà Tin Mừng dễ dàng được đón nhận.

Hành trang của người môn đệ là trái tim biết cảm thương. Đức Giêsu sai các môn đệ đến với những người đau yếu bệnh tật, hoang đàng tội lỗi, bị quỷ ma hành hạ. Tức là đến với những người kém may mắn ở đời. Những người nghèo hèn yếu đuối. Những người bị xã hội bỏ quên. Để đến với những người anh em bé nhỏ, người môn đệ phải có trái tim biết cảm thương. Các ngài phải mang trái tim của Thiên Chúa luôn chan

CÔNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu

8150 Park Place – Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Phêrô Nguyễn Hữu Thăng
Pt. Giuse Trần Văn Nhật

13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

CÔNG ĐOÀN FATIMA

CN: 9:00

Lm. Đaminh Trịnh Thế Huy, OP.
1003 Gulf Bank-Houston, TX 77037
713-732-0132

Giáo xứ Mỹ có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton

6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales

8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Ủy: Lm. Giuse Lê Thu

Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hưởng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Lucia Nguyễn Ngọc Thủy
281-948-2757

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hưởng: Lm. Giuse Vũ Thành

Ông Trần Duy Lang (Giáo Xứ CTTĐ) 832-465-5418

LIÊN ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Tổng Linh Hưởng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319

Ông Phêrô M. Nguyễn Văn Triệu (Gx. CTTĐ)
281-484-3157

ĐẠO BINH ĐỨC MẸ (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Hưởng: Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRÀO CURSILLO

Tổng Linh Hưởng:

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.

Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN DÒNG BA ĐA MINH

Tổng Linh Hưởng: Lm. Đỉnh Minh Tiên, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ÚY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Ủy: Lm. Gioan Trần Đình Khả
10135 West Rd.
Houston, TX 77064
281-955-7328

Website Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật
nth@nguoininhuu.org
713-870-8955

lòng thương khi nhìn thấy đám đông bơ vơ tất tưởi, túng thiếu, đói khát. Phải sẵn sàng băng rừng vượt suối đi tìm một con chiên lạc. Phải mở rộng vòng tay đón nhận đứa con hoang đàng trở về. Phải sẵn sàng tha thứ cho kẻ tội lỗi thật lòng hối cải ăn năn.

Mỗi người chúng ta đều là môn đệ của Chúa. Khi chúng ta lãnh nhận phép Rửa tội và Thêm sức, Chúa sai chúng ta đi rao giảng Tin Mừng của Người. Tôi thấy anh chị em ở Giáo xứ Cửa Nam rất tích cực trong việc tông đồ. Nhưng có lẽ anh chị em vẫn băn khoăn, không biết làm sao để việc tông đồ có kết quả tốt đẹp. Hôm nay, Đức Giêsu cho ta biết, muốn việc tông đồ có kết quả, ta phải gắn bó mật thiết với Chúa, phó thác mọi sự cho Chúa, đồng thời phải có tình liên đới và nhất là phải biết cảm thương anh chị em đồng loại. Một tay nắm lấy tay Chúa, một tay nắm lấy tay anh em. Một tình yêu anh chị em trong tình yêu mến Chúa. Liên kết mọi người trong tình yêu mến. Với tình yêu mến, chắc chắn việc tông đồ của ta sẽ đi đúng đường hướng của Chúa. Với tình yêu mến, chắc chắn việc tông đồ sẽ có kết quả tốt đẹp.



+Tgm. Giuse Ngô Quang Kiệt

GIÁO HỘI CỦA NGƯỜI NGHÈO

Một điểm nhấn quan trọng trong giáo huấn cũng như thực hành của Đức đương kim Giáo Hoàng Phanxicô là quan tâm đến người nghèo. Khi được bầu làm Giáo Hoàng, Ngài đã nhận tước hiệu Phanxicô là một vị thánh nghèo. Qua việc quan tâm đến người nghèo, người kể vị



Thánh Phêrô muốn đưa Giáo Hội về với sứ mạng cốt lõi của mình là “Giáo Hội của người nghèo”. Noi gương Chúa Giêsu, Đấng đã trở nên nghèo vì chúng ta, Giáo Hội được mời gọi sống nghèo và dẫn thân phục vụ người nghèo.

Thánh Mác-cô thuật lại, khi sai các môn đệ ra đi rao giảng Nước Trời, Chúa Giêsu đưa ra những yêu sách lạ lùng khác thường: các ông ra đi như những người nghèo đúng nghĩa, không sở hữu bất cứ thứ gì, chỉ trừ cây gậy và đôi dép. Khi truyền cho các môn đệ như vậy, Chúa Giêsu muốn khẳng định với các ông, hành trang các ông mang theo trên đường truyền giáo là trái tim và lòng phó thác. Bởi lẽ tuy các ông là người trực tiếp loan báo Tin Mừng, nhưng Chúa mới là Đấng mang lại những hiệu quả của công cuộc truyền giáo, các ông chỉ là dụng cụ Chúa dùng mà thôi. Kết quả của truyền giáo không đến từ vàng bạc vật chất và quyền hành thế gian, nhưng từ sự đơn sơ và tâm hồn phó thác của người tông đồ.

Chúa Giêsu là một người nghèo. Các tác giả Tin Mừng đều khẳng định với chúng ta điều đó. “Con cáo có hang, chim trời có tổ, Con Người không có chỗ dựa đầu”(Mt 8, 20), Chúa Giêsu đã nói về mình như thế. Con Thiên Chúa cao sang đã trở nên nghèo hèn vì chúng ta. Người đã từ bỏ mọi sự để nêu gương sáng cho chúng ta về sự khó nghèo và khiêm nhường. Thập Giá là bằng chứng rõ ràng về điều đó. Người mời gọi những ai muốn làm môn đệ Người cũng phải có tình thần khó nghèo như người. Trong bài giảng trên núi, Chúa Giêsu đã mở đầu bằng lời chúc phúc cho những ai khó nghèo, vì Nước Trời là của họ (x. Mt 5, 2).

Lịch sử Giáo Hội ghi lại những gương sáng đạo đức tới mức anh hùng của nhiều vị thánh nghèo như Thánh Phanxicô khó khăn, Thánh Đaminh, Thánh Antôn, Thánh Gioan Maria Vianey, Chân Phước Têrêsa Calcuta, Chân Phước Charles de Foucauld... Sự nghèo khó đơn sơ của các Ngài đã đánh động tâm hồn nhiều người và giúp họ trở về với Chúa. —>

Ban Điều Hành Bản Tin Dững Lạc

Ô. Nguyễn Văn Mẫu	713-231-6242	- mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính	713-269-0554	- chinhandhuong@gmail.com
Ô. Nguyễn Văn Thắng	832-661-3076	- thangnguyen031464@gmail.com
Ch. Hiền Lê	281-495-8133	- dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dững Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về:
mauvnguyen@yahoo.com hay BTDL_Gal_Houston-subscribe@yahoogroups.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston làn sóng 900 AM
từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

AC. Trần Tú - Mai Dung	281-467-5223	- Traneight1117@sbcglobal.net
AC. Nguyễn Lập - Huệ	281-253-9761	- lap.nguyen@yahoo.com
A. Đỗ Minh Tân	281-736-7970	- tanm1000@gmail.com
AC. Nguyễn Lương - Anna Phương	832-816-3402	- lnguyen999@yahoo.com

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chủng Viện St. Mary
713-686-4345

MUC VỤ GIỚI TRẺ
Lm. JBA Trần S. Steven, CSSR
713-433-9836
Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH
Lm. Giuse Châu Xuân Bầu, CSSR
713-681-5144 ext. 107

ỦY BAN PHỤNG VỤ
Lm. Gioan Hoàng Đạt
713-652-8239

ỦY BAN THÁNH NHẠC
Lm. Christopher Nguyễn Cường
281-356-2000

ỦY BAN GIÁO LÝ
Lm. Đinh Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN CÔNG LÝ - HÒA BÌNH - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM
281-575-7246
Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ
3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH
5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

TU XÁ THÁNH ĐA MINH
12314 Old Foltin Road
Houston, TX 77086
281-999-4928

DÒNG NỮ LA SAN
14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ
8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
713-643-3694

DÒNG CHÚA THÁNH THẦN
4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN
20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

**TU HỘI GIA ĐÌNH
ME MARIA THẨM VIÊN**
11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977



Sau khi Đức Giêsu Phục Sinh, từ một nhóm môn đệ nghèo quê ở Galilêa, Tin Mừng đã được loan truyền đi khắp thế giới, Giáo Hội càng ngày càng phát triển đến mọi nền văn hóa. Sự trường tồn và phát triển của Giáo Hội đã chứng tỏ cho thấy, hiệu quả của công cuộc truyền giáo không lệ thuộc vào tiền tài vật chất hay quyền lực thế gian, nhưng đó là tác động của Chúa Thánh Thần.

Mỗi tín hữu chúng ta đều được Chúa sai vào lòng cuộc đời để làm chứng cho Ngài. Tuy vậy, hoa trái của việc tông đồ không đến từ tài ba cá nhân của chúng ta, mà là từ Chúa. Qua việc kêu gọi những người dân chài trở thành môn đệ, Chúa cũng cho chúng ta thấy, chính Ngài làm nên những hiệu quả của sứ mạng tông đồ. Ngôn sứ Amos là một bằng chứng: ông phân trần, ông không thuộc dòng giống ngôn sứ. Ông chỉ là người chăn chiên. Chúa đã gọi ông khi ông đang đi sau đoàn chiên và trao cho ông sứ mạng tiên tri. Ông truyền đạt cho dân những gì Chúa dạy. Ông chỉ như dụng cụ Chúa dùng, và ông chỉ biết làm hết khả năng của mình.

Quan tâm đến người nghèo là một trong những nhiệm vụ chính của Giáo Hội. Trong Tông huấn

Đức Thánh Cha Phanxicô đã kêu gọi: “*Mỗi cá nhân và mỗi cộng đồng Kitô hữu được kêu gọi trở thành một dụng cụ của Thiên Chúa cho việc giải phóng và thăng tiến người nghèo, và giúp họ là thành viên đầy đủ của xã hội*” (số 187). Người Cha chung của Giáo Hội cũng quả quyết: “*Trong trái tim của Thiên Chúa có một chỗ đặc biệt cho người nghèo, vì chính Thiên Chúa “đã trở nên nghèo khó” (2 Cr 8: 9) (số 197).*

Cũng cần phải phân định rõ, khái niệm nghèo của Tin Mừng trước hết là sự tự do đối với của cải vật chất. Con người luôn làm chủ của tiền bạc chứ không làm nô lệ cho tiền bạc. Tiền bạc chỉ là phương tiện chứ không phải là một mục đích. Hơn nữa, các môn đệ của Chúa Kitô được mời gọi sống nghèo mà không hèn. Nhờ sự nghèo khó này, chúng ta luôn thanh thoát, tự do và hoàn toàn thuộc về Chúa và sống theo thánh ý của Ngài.

Nếu sự ham muốn của cải thế gian lấp đầy con tim tôi thì thử hỏi đâu còn chỗ dành cho Thiên Chúa? (Paula Hoesi).

Không ai giàu đến độ không có gì cần phải nhận. Không ai nghèo đến mức không có cái gì để cho (Helder Camara).

+Gm. Giuse Vũ Văn Thiên

Năm sai lầm các bạn có thể vi phạm trong thánh lễ mà không biết

Thánh lễ có nghi thức phụng vụ đã được ấn định rõ. Sau đây là năm sai lầm các bạn có thể vi phạm trong thánh lễ mà không biết.

1 – Khi linh mục dâng Minh Thánh Chúa, phải quỳ hay đứng?

Quy định chung của Sách lễ Rôma (số 43) ghi rõ: “Giáo dân quỳ khi dâng Minh Thánh Chúa trừ khi sức khỏe không cho phép, hoặc nơi chôn quá hẹp, hoặc có rất đông người, hoặc vì một lý do chính đáng nào khác”. Giáo Hội khuyến khích quỳ khi dâng Minh Thánh Chúa và đứng lên khi đáp câu: “Chúng con loan truyền việc Chúa chịu chết và tuyên xưng việc Chúa sống lại cho đến khi Chúa lại đến trong vinh quang.”

2 – Chúc bình an.

Tông huấn Bí Tích Tình yêu của Đức Bênêđictô XVI (Sacramentum caritatis) ghi: “Trong Thượng Hội Đồng các giám mục, cần dung hòa cử chỉ này, đôi lúc mang hình thức thái quá, tạo lộn xộn trước khi Rước lễ” (SC n. 49).

Trong một bức thư, Hồng Y Cañizares, cựu giám chức của Bộ Phụng Tự và Kỷ Luật Bí Tích xác định chúc bình an không phải là bắt buộc: “Chúc bình an không phải là việc làm một cách máy móc khi không được thực hiện một cách đầy đủ”.

3 – “Nhưng cứu chúng con khỏi mọi sự dữ”.

Chúng ta biết luật chung khi chấm dứt một lời cầu nguyện là đọc chữ “Amen”. Nhưng vì sao cuối Kinh Lạy Cha không đọc Amen? Chữ Amen trong tiếng hê-bơ dịch phỏng là “chớ gì được như vậy” được đọc sau mỗi lời cầu nguyện, nhưng không đọc sau Kinh Lạy Cha trong thánh lễ đơn giản là vì lời cầu nguyện chưa xong. Thay vì đọc “Amen” thì linh mục bắt qua lời cầu nguyện: “Lạy Chúa, xin cứu chúng con khỏi mọi sự dữ, xin đoái thương cho những ngày chúng con đang sống được bình an. Nhờ Chúa rộng lòng thương cứu giúp, Chúng con sẽ luôn luôn thoát khỏi tội lỗi và được an toàn khỏi mọi biến loạn, đang khi chúng con mong đợi niềm hy vọng hồng phúc, và ngày trở lại của Chúa Giêsu Kitô, Đấng Cứu Chuộc chúng con”.

4 – “Chính nhờ Người, bởi Người và trong Người...”

Có những lời cầu nguyện mà chỉ có linh mục mới được quyền đọc, chẳng hạn vào cuối lời cầu nguyện “Chính nhờ Người, bởi Người và trong Người...” dù cha chủ tế mời gọi cộng đoàn “cùng đọc chung” nhưng giáo dân nên giữ thỉnh lặng, đứng yên và long trọng trả lời “Amen”. Giáo dân cũng không nên đọc theo lời xin bình an: “Lạy Chúa Giêsu Kitô, Chúa đã nói với các Tông đồ rằng: ‘Thầy để lại bình an cho các con, Thầy ban bình an của Thầy cho các con...’, →

Xem tiếp trang 9 →



Lm. Anton Nguyễn Ngọc Sơn

Ân huệ tốt đỉnh của lòng Chúa xót thương: Đổi mới con người thụ tạo thành Thiên Chúa

Lời mở.

Khi thiết lập lễ kính lòng Chúa Thương Xót vào Chúa Nhật II mùa Phục Sinh, Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II như muôn mời gọi ta nhận ra tốt đỉnh lòng Chúa Thương Xót qua cuộc hiện ra của Chúa Giêsu Phục Sinh với các môn đệ trong ngày Người sống lại (x. Ga 20, 19-31). Nhưng rất nhiều người tín hữu chúng ta dường như chưa hiểu được điều ấy nên cũng chưa phát huy được lòng thương xót trong đời sống thường ngày. Vì thế, chúng ta sẽ tìm hiểu ân huệ tốt đỉnh lòng Chúa Thương Xót là gì và làm sao để thể hiện điều đó.

1. Ân huệ tốt đỉnh lòng Chúa xót thương.

Trong ngày Chúa Giêsu sống lại, Người hiện ra 6 lần: lần đầu tiên với Mẹ Maria, theo lời dạy của các thánh giáo phụ; tiếp đến với Maria Magdala ở gần mộ an táng Người; với các phụ nữ; rồi với Thánh Phêrô, với hai môn đệ trên đường Emmaus, và chiều tối với các môn đệ ở nhà Tiệc Ly tại Giêrusalem. Lần hiện ra với các môn đệ là quan trọng nhất vì nó diễn tả lòng yêu thương tốt đỉnh của Thiên Chúa đối với loài người, đồng thời cũng giúp ta hiểu được bản chất cuộc sống lại của Đức Giêsu và của chúng ta.

Trước hết, cuộc sống lại của Chúa Giêsu không phải giống như cuộc sống lại của con gái ông Giairô (x. Mc 5, 22-43), con trai bà góa thành Naim (x. Lc 7,11-17), Lazarô (x. Ga 11, 1-41), cậu bé Eutic ô (x. Cv 20, 9-12), bà Tabitha (x. Cv 9, 36-41). Đó chỉ là những cuộc hồi sinh của những người “trở về từ cõi chết”: họ tiếp tục sống trong cuộc đời tự nhiên, trong một không gian, thời gian với các điều kiện vật chất bình thường, rồi sau đó lại chết như mọi người.

Cuộc sống lại của Chúa Giêsu cũng không phải là cuộc “tái sinh” từ một kiếp nào đó đã qua để sống một kiếp mới nơi trần thế, trong một thời gian, không gian khác lạ so với kiếp trước, như nhiều người theo Phật giáo vẫn tin tưởng (x. Vicki Mackenzic, Tái sinh ở

Phương Tây, NXB Phương Đông, 2010; Brian L. Weiss, Tiền kiếp và luân hồi có thật không?, NXB Tôn giáo, 2006). Kho tàng cổ tịch Việt Nam còn kể những chuyện tái sinh mang đậm lý thuyết luân hồi của Phật giáo, từng ăn sâu trong tâm thức người Việt như Hồn Trương Ba, Da Hàng Thịt, Tâm Cám, Phạm Công Cúc Hoa, nhất là truyện Thù Hồn với câu ca dao nổi tiếng: “Nhà Bè nước chảy chia hai. Ai về Gia Định, Đồng Nai thì về”.

Chúa Giêsu sống lại là Người muốn giới thiệu cho ta một sự hiện hữu mới, để sống theo một cách thức mới, không phải trong không gian 3 chiều hay 4 chiều của con người, mà là trong chiều kích của Thiên Chúa. Người cho ta thông phần vào sự sống kỳ diệu của Thiên Chúa, không còn lệ thuộc vào vật chất, thời gian và không gian tự nhiên nữa. Vì thế, ta thấy dù cửa nhà các môn đệ đóng kín, Chúa Giêsu vẫn hiện đến, đứng giữa các ông, vật chất không ngăn cản được Người. Dù Tôma nói với các tông đồ đủ điều bất mãn tưởng như Chúa Giêsu không có mặt, nhưng Chúa Giêsu nghe được tất cả, không bỏ sót điều nào và Người mời gọi Tôma thực hiện từng điều ông yêu cầu. Như thế, không gian và thời gian không ngăn cản nổi Người.

Sự hiện hữu mới mẻ này khởi đầu từ một cuộc sáng tạo mới. Khi Thiên Chúa dựng nên con người và vũ trụ, Thần Khí bay là là trên mặt nước, Chúa dùng Lời của Ngài phán bảo “Hãy có ánh sáng và muôn loài muôn vật”. Tức thì tất cả thụ tạo được hình thành (x. St 1-2). Riêng con người, Chúa thổi hơi vào khối bùn đất bất động, làm thành con người sống động (x. St 2, 7).

Nhưng lần sáng tạo mới này từ cuộc phục sinh của Chúa Giêsu lạ lùng hơn nhiều: Đức Giêsu là Ngôi Lời Thiên Chúa “trao ban Thần Khí” (Ga 19, 30) cho toàn thể vũ trụ để nâng mọi loài sa ngã lên (x. Ga 12, 32) khi Người gục đầu chết trên Thập Giá. Còn trong ngày thổi hơi trên các môn đệ, là những con người sống động, để làm cho họ trở thành Thiên Chúa siêu việt giống như Người. Chúa Giêsu nói: “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai thì người ấy được tha” (Ga 20, 22-23). Quyền tha tội là quyền chỉ thuộc Thiên Chúa, nhưng nay đã được ban cho con người, để ta thấy con người được Chúa yêu thương, tôn trọng như thế nào.

Đây là tốt đỉnh của lòng Chúa

thương xót, vì sau khi đã ban Con Một yêu dấu cho ta để giao hòa ta với Ngài, thì Chúa Cha và Chúa Con lại ban Thánh Thần để ta nên một với Thiên Chúa. Tuy nhiên, rất nhiều người chưa ý thức được ân huệ tốt đỉnh này. Họ giống như một người được ban tặng một viên kim cương hết sức quý giá, nhưng không biết giá trị của ngọc quý, nên ném nó vào góc tủ. Vì thế họ không thể hiện được ân sủng tốt đỉnh này trong đời sống của mình.

2. Làm sao thể hiện được ân huệ Phục Sinh tốt đỉnh này?

Muốn thể hiện ân huệ tốt đỉnh là trở nên giống Thiên Chúa, ta cần phải thờ hít được dồi dào Thần Khí Thiên Chúa để biến dòng máu đen tội lỗi của ta thành dòng máu đỏ tinh tuyền của Chúa Giêsu. Đây là công việc thánh hóa, thần hóa của Chúa Thánh Thần vì biến đổi ta thành thần thánh như Thiên Chúa.

Tuy nhiên, nhiều tín hữu hiện nay khác với tín hữu thời Giáo Hội sơ khai như ta thấy mô tả trong Bài đọc I (x. Cv 4, 32-35): “Tất cả đều một lòng một ý, nhờ quyền năng mạnh mẽ Chúa ban, họ làm chứng Chúa Giêsu đã sống lại, vì Thiên Chúa ban cho tất cả các ông dồi dào ân sủng”. Các tín hữu thời nay chưa biết thờ Thần Khí Thiên Chúa. Vì thế, họ không thể làm chứng cho Chúa Kitô, không làm được những phép lạ của Thánh Thần, không biết thương yêu nhau và phát huy sự thật trong mọi khoa học và lĩnh vực của đời sống. Trong khi Thánh Gioan nhắc nhở ta trong Bài đọc II (1 Ga 5, 1-6) rằng: “Chính Thần Khí là chứng nhân và Thần Khí là sự thật”.

Tất cả chỉ vì tín hữu chúng ta không biết tầm quan trọng của Thần Khí trong đời sống, giống như chúng ta chưa quan tâm đến khí thở cho thể xác của mình. Thử hỏi có anh chị em nào quan tâm đến mỗi lần mình thở được bao nhiêu lít khí? Người ta tưởng lầm rằng khí tự nhiên lọt vào buồng phổi. Trong hơn 20 năm chữa bệnh, tôi đã đo khí thở cho khoảng 20 ngàn người và có tới 95% người Việt thở không đủ khí. Mỗi lần thở trung bình người lớn cần khoảng 2000ml khí nhưng nhiều người chỉ thở được 1.000-1.500ml là cùng. Mỗi người cần khoảng hơn 10.000 lít không khí tối thiểu trong một ngày.

Chúng ta biết rằng khí oxy hết sức cần thiết trong đời sống. Thường chúng ta có khoảng 60-70-80 vòng quay máu trong 1 phút. Máu đen từ tim, chuyển sang phổi. Trong thời gian 1/20 giây

Xem tiếp trang 9 →



Những tháng năm dần trôi qua cuộc sống chung sau lễ cưới, đôi vợ chồng có thể dần vỡ mộng, họ không thể tránh được những cảm giác bức bối, bất mãn, hay tức giận với nhau, nhất là khi có “chuyện” gì xảy ra. Họ thường quên rằng chính hai người, chứ không ai khác, là những kẻ đang xây dựng hay đang tạo hình cho cuộc hôn nhân của họ. Trước hết, họ có thể có một hôn nhân hạnh phúc nếu họ muốn. Nhưng khi bắt đầu sống chung đời vợ chồng, họ rồi sẽ nghiệm thấy hạnh phúc mình muốn không đơn giản từ trên trời rớt xuống hay chỉ muốn là được, và nghị lực của mỗi người cũng rất giới hạn. Bao nhiêu cặp đã từng mong ước hôn nhân mình sẽ hạnh phúc nhưng rồi cuộc đã chia tay bởi những nguyên nhân bên ngoài như tiền bạc, gia đình thông gia hai bên, bà con, bạn bè, v.v...? Dù họ muốn hoàn cảnh đáng tiếc ấy sẽ thay đổi nhưng sức chịu đựng của họ không đủ. Hoàn cảnh đã không biến chuyển như mong đợi mà đôi khi lại còn thay đổi theo hướng tồi tệ hơn. Một người vợ dù rất khao khát nhưng không thể có con vì điều kiện sức khỏe tâm-thể lý của mình chẳng hạn. Hay một người chồng khuyết tật hay ốm yếu thất nghiệp triền miên. Đôi bạn cần ơn Chúa giúp sức, cho nên họ cần cầu nguyện nhiều.

Thánh Phaolô dạy: *«Anh em hãy vui mừng luôn mãi và cầu nguyện không ngừng. Hãy tạ ơn trong mọi hoàn cảnh»* (1Tx 5, 16-18).

Nói thế có nghĩa là dù hoàn cảnh xấu hơn hay tốt hơn, vợ chồng cũng vẫn tạ ơn Chúa, cầu nguyện không ngừng. Họ vẫn có thể hạnh phúc dù cho có chuyện gì xảy ra, vì hạnh phúc không do chính vận đề nhưng nhờ Thiên Chúa, Đấng ban sức mạnh cho họ để đối diện và giải quyết vận đề.

1. Chính tội lỗi là gốc rễ sâu xa.

Câu nguyện gìn giữ cho hôn nhân của đôi bạn được thánh thiện. Nhờ câu nguyện, đôi bạn đuổi xua được ma quỷ khỏi căn nhà của mình. Satan không thể xâm nhập vào nhà bạn khi hai vợ chồng luôn cầu nguyện cùng nhau và cho nhau. Không cầu nguyện Satan dễ lôi kéo người ta phạm tội, xa lìa Chúa.

Hôn nhân là một định chế Chúa thiết lập, đòi hỏi người chồng người vợ

một tình yêu vẹn toàn trong Thiên Chúa. Tội lỗi xuất hiện làm mỗi quan hệ yêu thương giữa vợ chồng trở nên khó khăn, và xấu đi. Tội lỗi, đặc biệt là tội xúc phạm trực tiếp đến chính hôn nhân và mỗi quan hệ vợ chồng như ngoại tình, bất trung, ích kỉ, v.v... thì trực tiếp phá hoại hạnh phúc gia đình. Hành động nào hoặc thiếu sót nào hủy diệt mỗi hiệp thông vợ chồng đơn nhất hay sự bền vững hôn nhân đều sinh tội, vì nó trực tiếp tấn công vào sự thánh thiện của hôn nhân. Một tội lỗi cũng đủ hủy diệt hạnh phúc vợ chồng. Nó phá vỡ đời sống riêng tư, làm biến dạng đời sống hôn nhân, và ngay cả cắt đứt tương quan với Thiên Chúa. Không có cặp vợ chồng nào sống hạnh phúc được trong khi một người hoặc cả hai sống trong tội lỗi. Vì hôn nhân là của Thiên Chúa, còn tội lỗi là thuộc ma quỷ.

«Ai phạm tội, kẻ ấy là người của ma quỷ, vì ma quỷ phạm tội từ lúc khởi đầu. Con Thiên Chúa xuất hiện là để phá hủy công việc của ma quỷ» (1Ga 3, 8).

Tình yêu đích thật thì không bao che, cũng không bỏ qua tội lỗi chồng lại hôn nhân, vì tội lỗi không tương hợp với tình yêu. Tình yêu không thể là lí do dung túng cho người bạn đời kia tiếp tục phạm tội chồng lại hôn nhân. Dù người ta có nói tình yêu phải nhân nại, nhân hậu, không ghen tương, nhưng cũng nói tình yêu thì không vui mừng khi thấy điều bất chính và chỉ vui khi thấy điều chân thật (x. 1Cr 13, 4-6).

2. Tội lỗi làm xáo trộn.

Có những tội không ảnh hưởng trực tiếp đến quan hệ vợ chồng, chẳng hạn như nghiện ngập, mê cờ bạc hay tham lam, hà tiện, ích kỉ, nhưng có ảnh hưởng gián tiếp và cũng rất nghiêm trọng. Tội lỗi ảnh hưởng lên người bạn đời hay một thành viên trong gia đình cả khi bản thân người ấy không dính bén đến hành vi phạm tội của ta.

Có những tội phá hoại trực tiếp sự thánh thiện của hôn nhân và quan hệ vợ chồng như ngoại tình, bất trung, sống chung (không hôn nhân), đa thê, đa phu (gồm cả quan hệ đồng tính luyến ái). Hầu hết các tội ảnh hưởng trực tiếp đến hôn nhân có liên quan đến các hành vi tính dục bất chính. Nhưng cũng có những tội không liên quan đến tính dục nhưng phá hoại hôn nhân. Đó là khi trong hôn nhân Thiên Chúa không được đặt ở trung tâm cuộc sống, hai người coi thường hoặc thiếu dân thân sống chức phận vợ hay chồng của mình, không lắng nghe nhau, làm cha làm mẹ thiếu trách nhiệm, đặt những thứ ưu tiên sai lạc, có gì đó nghịch cùng sự duy nhất bất khả phân li của hôn nhân hợp pháp.

3. Tội về tính dục phá hoại trực tiếp quan hệ hôn nhân.

Thế nhưng, hầu hết các tội phá vỡ hôn nhân hay quan hệ hôn nhân có liên hệ đến tính dục. Tính dục được coi là một hành động chỉ giữa vợ chồng, biểu lộ sự dâng hiến hoàn toàn cho nhau. Nó có một vẻ đẹp hơn, đó là diễn tả một tình yêu lớn lao dâng hiến mạng sống mình vì người mình yêu (x. Ga 15, 13). Tình yêu của đôi vợ chồng được biểu lộ cụ thể qua tính dục trong hôn nhân. Tính dục trong hôn nhân là một kinh nghiệm dâng hiến cho nhau hay cùng chia sẻ toàn thể con người của họ cho nhau. Tính dục vợ chồng kết hợp hai người nên một, hai thân xác cũng như hai linh hồn, trong tình yêu. Bởi thế, tính dục ngoài hôn nhân làm hư hỏng sự hợp nhất vợ chồng. Dâm ô, phóng dăng, bất trung, ngoại tình, đa thê, đa phu, sống chung, quan hệ tính dục ngoài hôn nhân hoặc nhân tình nhân gái, v.v... tất cả đều gây tổn hại cho ý hướng hôn nhân cao cả hợp nhất hai người nên một lòng một ý một linh hồn. Tội liên hệ đến tính dục ngoài hôn nhân, dù có thực sự phạm bằng hành vi hay không, đều cướp đi của đôi vợ chồng nghị lực cùng nhau xây đắp tình yêu hoàn hảo. Nó làm méo dạng giáo lí nói hôn nhân là thánh thiêng, là một ơn gọi từ Thiên Chúa.

Dẫu biết tội lỗi làm hủy hoại hôn nhân, nhưng người chồng hay vợ có thể đôi khi cảm thấy sự việc không tiến triển như mình mong ước. Họ nhận thấy mình vẫn thiếu sót, mắc tội. Họ không ngờ rằng tội lỗi đang dần gặm mòn, hủy hoại hôn nhân của họ từng ngày bởi lẽ trong khi đó họ những tưởng mình đã đề phòng cẩn mật như thế là đủ. Hứa không phạm tội nữa nhưng rồi lại thấy mình tiếp tục phạm. Rồi cũng nhận ra mình không thể dựa vào bản thân, sự hiểu biết, sức riêng mình để chống chọi với mưu chước của ma quỷ. *«Tôi làm gì tôi cũng chẳng hiểu: vì điều tôi muốn, thì tôi không làm, nhưng điều tôi ghét, thì tôi lại cứ làm»* (Rm 7, 15).

Kết luận: Để sống hạnh phúc thật.

«Bởi vậy, ai tưởng mình đang đứng vững, thì hãy coi chừng kéo ngã. Không một thử thách nào đã xảy ra cho anh em mà lại vượt quá sức loài người. Thiên Chúa là Đấng trung tín: Người sẽ không để anh em bị thử thách quá sức; nhưng khi để anh em bị thử thách, Người sẽ cho kết thúc tốt đẹp, để anh em có sức chịu đựng» (1Cr 10, 12-13).

Lời khấn nguyện mà đôi bạn dâng lên Chúa ngày thành hôn là chuẩn mực cho cuộc sống hôn nhân: *xin cho chúng con, dù khi xuôi thuận hay lúc trắc trở,*

khí giàu có hay lúc nghèo hèn, khi ốm đau hay lúc mạnh khỏe, được hợp nhất nên một lòng một ý một linh hồn, từ hôm nay cho tới lúc mãn đời khi cái chết chia lìa chúng con. Bất cứ điều gì cản trở đôi bạn thực hiện điều đã khấn nguyện là một cám dỗ. Vì thế, nếu họ làm gì chệch hướng với chuẩn mực của đời hôn nhân ấy, thì tội lỗi sẽ trấn áp họ. Cám dỗ trong cuộc sống hôn nhân gia đình khó tránh được; càng khó tránh hơn nếu đôi bạn không làm gì cả để kháng cự. Và khó nhất là khi họ không nhận ra ân sủng Chúa vẫn tuôn tràn trong lúc bị cám dỗ.

«*Nhưng ân sủng Người ban còn mạnh hơn; vì thế, có lời Kinh Thánh nói: Thiên Chúa chống lại kẻ kiêu ngạo, nhưng ban ơn cho kẻ khiêm nhường.*



Xây dựng hiệp nhất yêu thương

Xây dựng yêu thương hiệp nhất là điều khó, nên phải luôn khiêm nhường, biết sợ mình sai, không ngại lắng nghe, sẵn sàng sửa sai.

1. Mấy tuần nay, tôi được nghe nhiều về phong trào “Hội Thánh Đức Chúa Trời”. Đối với tôi, đơn giản phong trào này là xấu, phát xuất từ Satan.

Nhận định đó là từ thần học.

Nhận định đó nơi tôi đang trở nên vững mạnh, và đang giúp tôi nhìn vào Hội Thánh hiện nay.

2. Theo Đức Giáo Hoàng Phanxicô, thì Satan đang tìm cách phá Hội Thánh một cách dữ tợn.

Đức Phanxicô nói về Satan của thế kỷ XXI một cách rất cụ thể. Rồi từ đó Ngài vạch mặt Satan đang có mặt khắp nơi, để phá Hội Thánh.

3. Đức Phanxicô quả quyết “Satan không phải là một hình ảnh, một biến ngôn, một tư tưởng về sự xấu. Nhưng Satan là một thực thể. Nó có thực. Nó đang ở trong thế kỷ XXI này. Chúng ta phải chống lại nó” (Suy niệm sáng lễ ngày 30/10/2014).

4. Đức Phanxicô tập trung tư tưởng của Ngài vào chiến dịch Satan đang phá Hội Thánh.

Trong bài giảng của một thánh lễ tháng giêng 2014 ở nhà nguyện Thánh Marta, Đức Phanxicô vạch rõ dấu vết của Satan trong Hội Thánh hôm nay. Đó là tìm cách chia rẽ. Chia rẽ đang là một phong trào thời sự ở mọi cấp bậc trong Hội Thánh hiện nay.

5. Đức Phanxicô quả quyết: Đang

Anh em hãy phục tùng Thiên Chúa. Hãy chống lại ma quỷ; chúng sẽ chạy xa anh em. Hãy đến gần Thiên Chúa, Người sẽ đến gần anh em. Hồi tội nhân, hãy rửa tay cho sạch; hồi kẻ hai lòng, hãy tẩy luyện tâm can» (Gc 4, 6-8).

Câu hỏi chia sẻ hay đề thảo luận:

1. Bạn có thường xét mình không? Bạn xưng tội bao lâu một lần?

2. Bạn thường phạm tội nào khiến vợ chồng mất sự hòa hợp? Bạn làm gì để tránh những tội lỗi ấy? Cách tránh tội ấy có thực sự và hiệu quả không?

3. Có tội nào bạn giữ kín dù biết rằng nó rất cuộc sẽ phá vỡ hôn nhân của bạn không? Bạn có cố gắng hết sức để giữ gìn dây liên kết hôn phối của bạn không?

VP HĐGMVN

khí Chúa Giêsu lo hiệp nhất Hội Thánh bằng khiêm nhường và yêu thương, thì Satan tìm cách chia rẽ Hội Thánh bằng kiêu ngạo, ghen tương và tham vọng.

Xin phép cho tôi được thêm chút kinh nghiệm của tôi. Tôi đang thấy Satan gói những thứ xấu đó vào một cái vỏ đạo đức giả, mà nó gọi là khôn ngoan, rồi xúi chúng ta nhân danh đó, mà phục vụ Hội Thánh. Nhưng đó là khôn ngoan của quỷ. Thánh tông đồ Giacôbê quả quyết như vậy (x. Gc 4, 13- 180).

6. Đức Phanxicô khuyên chúng ta hãy ngoan ngoãn với Chúa Thánh Thần, bằng tinh thức, cầu nguyện, khiêm nhường, từ bỏ lợi riêng. Chỉ Chúa Thánh Thần mới là nguồn khôn ngoan thực để xây dựng hiệp nhất yêu thương.

7. Đức Phanxicô không ngại nói đến một tính xấu đang lộng hành trong nhiều cộng đoàn đạo đức, đó là tính nói hành, nói xấu. Có lúc Đức Thánh Cha gọi hiện tượng xấu đó là một thứ khủng bố.

8. Đọc qua một số tài liệu về Đức Phanxicô đề cập đến Satan trong Hội Thánh hiện nay, tôi tự thấy mình có trách nhiệm phải hợp ý với Ngài, mà cảnh báo những người trong cộng đoàn đức tin của tôi, trước hết là cho chính tôi

9. Chúng ta hãy coi Satan là một thực thể có thực, rất dữ tợn. Nó đang hoạt động ngay trong cộng đoàn của chúng ta.

10. Chúng ta hãy chống lại Satan bằng cách cầu nguyện với Chúa, xin Chúa ban ơn cho chúng ta biết tinh thức, tránh xa những gì đang làm chia rẽ Hội Thánh tại địa phương này.

Trừ quỷ Satan chia rẽ, có lẽ còn phải ăn chay, như Chúa đã nói xưa: “Thử quỷ này chỉ trừ được bằng cầu nguyện và ăn chay” (x. Mc 9, 25).

11. Nếu ghen tương, tham vọng, nói hành, nói xấu, là những dấu chỉ của sự hiện diện Satan, thì chúng ta phải hết

sức tránh những thứ xấu đó. Kinh Thánh quen gọi Satan là kẻ tố cáo. Thế thì chúng ta chớ bao giờ là kẻ tố cáo như nó.

12. Theo tinh thần của Đức Phanxicô, thì xây dựng yêu thương hiệp nhất, không phải chỉ là tránh những gì gây chia rẽ, mà còn phải tích cực thực hiện những gì là yêu thương và hiệp nhất. Tức là:

- Hãy cùng cầu nguyện với nhau.

- Hãy cùng bàn bạc với nhau.

- Hãy cùng nhau phục vụ những người nghèo khổ, bệnh tật, cô đơn, già yếu.

Xây dựng yêu thương hiệp nhất là điều khó, nên phải luôn khiêm nhường, biết sợ mình sai, không ngại lắng nghe, sẵn sàng sửa sai.

Xây dựng yêu thương hiệp nhất không phải chỉ là vấn đề của kỷ luật, nhưng chính yếu là vấn đề của tu đức nội tâm.

13. Nói đến vấn đề yêu thương hiệp nhất, tôi nhớ rất nhiều đến Đức Cô Hồng Y Phanxicô Nguyễn Văn Thuận. Ngài là bạn rất thân của tôi. Không những Ngài rất tế nhị, mà còn vác gánh nặng thay cho kẻ khác và luôn quảng đại tha thứ, để xây dựng hiệp nhất yêu thương.

14. Trong tháng kính Trái Tim Chúa Giêsu, chúng ta nên để ý cách riêng đến ơn bình an hiệp nhất và yêu thương. Xin Trái Tim Chúa ngự vào lòng ta và vào gia đình ta với ơn yêu thương, bình an và hiệp nhất của Chúa.

15. Tôi xin tạm kết bài chia sẻ trên đây bằng đoạn Phúc Âm của Thánh Luca:

“Khi đến gần Giêrusalem và trông thấy thành, Đức Giêsu khóc thương mà nói: Phải chi ngày hôm nay ngươi cùng nhau nhận ra những gì đem lại bình an cho ngươi. Nhưng hiện giờ, điều ấy còn bị che khuất, mắt ngươi không thấy được... Sẽ tới ngày ngươi bị tàn phá, không hòn đá nào còn trên hòn đá nào. Vì ngươi đã không nhận biết thời giờ ngươi được Thiên Chúa viếng thăm” (Lc 19, 41- 44).

Hình như hôm nay Chúa Giêsu lại đang khóc thương Giêrusalem. Xin Chúa Giêsu cũng khóc thương chúng ta, nhưng xin Chúa đừng để sự tàn phá nào xảy ra trên chúng ta. Bởi vì chúng ta đang sám hối và hết lòng tin ở lòng thương xót Chúa. “Lạy Chúa, xin đừng chấp tội chúng con. Nhưng xin nhìn đến đức tin của Hội Thánh Chúa, mà ban cho chúng con ơn hiệp nhất, ơn bình an”.



+ Gm. G.B. Bùi Tuần



Lời xin lỗi

...Cuộc sống sẽ hóa giải mọi hiềm khích nếu những người sống bên nhau biết nói lời xin lỗi. Đừng để khi đứng trước quan tài người thân mới nghẹn lời nói trong nước mắt. “Con nợ mẹ cha một lời xin lỗi” như bao bạn trẻ mà tôi đã thường gặp . . .

Có câu chuyện kể rằng: vào buổi tối có hai mẹ con đang ăn tối trong nhà hàng. Thình lình có bà cụ bán vé số tới mời mua, người mẹ nhẹ nhàng mỉm cười và mua cho bà 2 tờ. Bà thấy thảng thốt kể bên bà nựng nó tí. Thế là nó la lên và hét bà cụ ra tỏ vẻ sợ hãi đứng dậy. Bà mẹ thấy thế xin lỗi bà cụ rồi rít. Bà cụ gật đầu và lui thủ đi trong sự im lặng. Có 1 điều làm tôi khá bất ngờ, nếu đứng ở khía cạnh khác, người mẹ đã la đứa con hay tỏ vẻ khó chịu. Nhưng không, bà mẹ nói với con trai: “Nếu sau này mẹ già mẹ ra ngoài đường bán vé số, bị người ta làm như vậy con sẽ làm gì”? Cậu con trai bối rối im lặng và thủ thỉ xin lỗi mẹ, mai một con không làm như vậy nữa. Hai mẹ con mỉm cười và tiếp tục ăn tiếp.

Cách giáo dục của bà mẹ này rất hay, không la con, nói từ tốn nhẹ nhàng nhưng làm cho cậu nhóc đau, và hiểu được những gì mình đã gây ra là không tốt. Người Việt Nam hôm nay rất ngại nói lời xin lỗi. Có thể vì kiêu căng không dám cúi mình nhận lỗi. Có thể là thiếu giáo dục nên không nhận ra cái sai để nói lời xin lỗi.

Nhiều gia đình đang đánh mất hạnh phúc khi vợ sai vẫn cố gào to tiếng để lần át chồng. To còi là thằng mà! Nhiều người chồng sai vẫn cố dùng thói vũ phu để đè bẹp người khác. Thối gia trưởng mà! Nhiều đứa con sai vẫn cố tình ngang bướng xem thường bố mẹ chẳng bằng tui! Minh giỏi hơn ông bà mà!

Cuộc sống sẽ hóa giải mọi hiềm khích nếu những người sống bên nhau biết nói lời xin lỗi. Đừng để khi đứng trước quan tài người thân mới nghẹn lời nói trong nước mắt. “Con nợ mẹ cha một lời xin lỗi” như bao bạn trẻ mà tôi đã thường gặp . . .

Thánh Phaolô nói anh em đừng mắc nợ nhau điều gì ngoại trừ tình yêu. Nếu xét về tình yêu ta thấy mình còn nợ nhiều. Nợ ai đó một bản phận, một công việc. Nợ ai đó một trách nhiệm mình chưa hoàn thành. Nợ ai đó một lời xin lỗi vì mình quá thờ ơ. Nợ ai đó một lần phân bội, phụ bạc với người hết mình yêu ta.

Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban chính Con Một của Ngài cho thế gian. Nhưng xem ra chúng ta còn nợ Ngài rất nhiều lời “xin lỗi Chúa” vì những lần xúc phạm đến Ngài, vì những lần không chịu toàn bản phận với Ngài và vì những lần ta phân bội để chạy theo thú vui trần thế.

Thiên Chúa ngàn đời vẫn thế, vẫn yêu là yêu cho đến cùng. Ngài vẫn tiếp tục thi thố tình yêu của mình trên từng cuộc đời chúng ta. Giá máu cứu chuộc Ngài vẫn đổ ra để mang đến ơn giao hòa cho chúng ta. Thánh Giá Ngài vẫn mang lấy tội lỗi nhân loại khi Ngài tiếp tục hiển tể chính mình trên bàn thờ để sinh ơn cứu rỗi cho loài người chúng ta.

Xin cho chúng ta biết trả lại món nợ cho Chúa khi chính mình cũng chịu hiển tể hy sinh cho anh em. Xin loại bỏ nợ chúng ta tính hưởng thụ, thói ích kỷ để sống một đời yêu thương và phục vụ tha nhân. Đồng thời hãy biết noi gương Ngài là sống yêu thương, sống phục vụ với hết khả năng và trách nhiệm để khi đi đến cuối cuộc đời có thể nói như Thánh Phaolô tông đồ: “Cha đã chiến đấu trong trận chiến chính nghĩa, đã chạy đến cùng đường và đã giữ vững đức tin. Từ đây triều thiên công chính đã dành cho cha”. (2 Tm 4, 1). Xin cho mùa chay Thánh này giúp chúng ta sửa đổi và canh tân theo như lòng Chúa mong ước. Amen

Lm. Jos Tạ Duy Tuyền

LÀM SAO BẠN CÓ THỂ NÓI KHÔNG VỚI THIÊN CHÚA?

Thiên Chúa giúp tôi bỏ hẳn tật nghiện trò chơi điện tử!

Tôi sống ở Brooklyn, New York, vào năm 2014, khi những giờ khắc ban đêm của tôi bị chiếm ngự bởi một trò chơi điện tử đang thu hút rất nhiều người chơi.

Trò chơi Counter-Strike (tấn công và trả đũa): Global Offensive (cuộc công kích toàn cầu) là một trò chơi hấp dẫn đầu tiên được gọi với biệt danh là CS: GO. Tôi đã vương vào nó suốt những năm sau thời cao đẳng, khi Hunter, một người bạn của tôi ở Boston, đã mời tôi chơi từ xa với anh ta và vài người bạn ở California. Bí danh CS: GO được sử

dụng thay cho tên thật.

Bởi vì sự khác biệt về thời gian của chúng tôi, phần chơi bắt đầu lúc 11 giờ đêm, khi tôi lên giường. Không lâu sau đó, những giờ chơi kéo dài bắt đầu phá giờ ngủ, giờ cầu nguyện buổi sáng của tôi, và ngay cả việc tham dự Thánh lễ vào những ngày Chúa Nhật. Khi tôi đi đến nhà thờ, sự trống rỗng và vô ích của thói quen chơi game của tôi càng tăng lên.

Ngay khi tiếp tục chơi, chắc chắn những đoạn văn trong Thánh Kinh sẽ đưa vào tâm trí tôi, một đoạn đặc biệt mà tôi vẫn nghe: Ông Cô-he-lét nói: “Phù vân, quạ là phù vân. Phù vân, quạ là phù vân, Tất cả chỉ là phù vân” (Gv1, 2). Tôi biết chơi game đã chiếm nhiều thời gian của tôi, hơn cả Chúa. Thế nhưng, trò chơi làm tôi cảm thấy luôn thành công và không thể bỏ được.

Cho tôi thêm một tháng nữa. Vấn đề là tôi đã ở trong tầm với của bảng xếp hạng Master Guardian Elite – một huy hiệu danh dự trong số những người bạn cùng chơi CS: GO của tôi. Xếp hạng Counter strike dựa trên sự kết hợp của kỹ năng và thành tích. Mức này sẽ tăng lên khi người chơi dành nhiều thời gian để chơi game. Nếu trò chơi tạm ngưng trong một tháng, anh ta phải dành thời gian lấy lại danh hiệu của mình. Điều này trở thành niềm khích lệ cho anh vượt qua nhiều trò chơi, để nâng cao kỹ năng và cấp bậc của mình. Đây là lý do tại sao tôi không muốn dừng trò chơi, mặc dù lương tâm luôn cắn rứt tôi.

Đến tháng 9 năm 2014, tôi đã chơi game này trong vòng năm tháng. Tôi biết nó đã gây rối cuộc sống của tôi, nhưng mỗi lần tôi nghĩ đến việc từ bỏ, tôi sẽ đến gần với bảng xếp hạng Elite và quyết tâm lại. Vào ngày cuối tháng, đó là thời điểm tinh tằm của những người Công Giáo mà tôi đã tham dự vài năm liên tiếp. Khi tôi rời khỏi trung tâm tinh tằm, tôi đã nói với Chúa: “*Hãy cho con một tháng nữa để đạt được bậc Thây Guardian Elite. Sau đó, con sẽ trở lại với Chúa.*” Sự quyến rũ của trò chơi đã làm chân động tôi, nên tôi không có ý chí để thay đổi.

“Vạch ra con đường.” Vào buổi tĩnh tâm, tôi được xếp vào một nhóm thảo luận với tên “Q.” Một người bạn trong nhóm của tôi hỏi tôi những gì đang xảy ra trong cuộc đời tôi. Đột nhiên, tôi nói với anh ấy rằng tôi đã chơi rất nhiều CS: GO. Tôi đã đề cập đến việc lương tâm của tôi bị thúc đẩy đi đến việc từ bỏ. Tôi vẫn tiếp tục giữ im lặng về sự thật là càng chơi nhiều,



tôi càng trở nên cáu gắt và ích kỷ. Tôi không nói về việc chơi game đã phá rối chương trình làm việc của tôi, và tách rời tôi ngày càng cô lập hơn với những người Công Giáo ở cùng độ tuổi của tôi, những người đã có một ảnh hưởng tích cực trong cuộc đời tôi.

Trong suốt bữa tối, một người khác đã hỏi tôi về buổi thảo luận nhóm của tôi. Tôi đã nói với anh “Q”, điều này đã nhắc nhở anh về một tác giả của cuốn sách Giảng viên: Qoheleth. Anh ta cười đáp lại “Nhóm Q về Qoheleth!” “*Phù vãn chỉ là phù vãn, tất cả là phù vãn.*” Tất cả mọi người và cả tôi đã cười một nụ cười giễu cợt. Tôi đã được đung chim rằng Chúa sẽ cảm ơn tôi và trả lại tôi sẽ được mở ra nhiều hơn.

“*Hãy bước vào con đường và vào Thánh Giá*” Thiên Chúa đã nói với tôi trong tĩnh lặng. “*Hãy rời khỏi mọi điều đang nắm giữ con – bất kỳ tội lỗi nào, bất kỳ ràng buộc nào – và ăn năn hối lỗi.*” Đó là thời điểm quyết định đối với tôi. Tôi đã ngồi xuống với một quyển Kinh Thánh và bắt đầu đổ trần những suy nghĩ của tôi với Chúa.

Nói vâng với Thiên Chúa. Lay Chúa, Chúa biết con thích game này biết chừng nào. Con đã nói với Chúa rằng con sẽ từ bỏ nếu con không hoàn thành thứ hạng Elite vào cuối tháng 10. Nhưng con biết đó sẽ là một việc làm vô nghĩa nếu con lại mất thêm một tháng để theo đuổi điều đó. Hơn nữa, con còn không biết sau tất cả những điều đó, con có thể từ bỏ nó hay không.

Tôi cảm thấy thật nặng nề. Tôi đã hy vọng Thiên Chúa sẽ không đòi tôi phải từ bỏ, nhưng Ngài đã làm điều đó. Chúa biết rằng đó sẽ là nỗi đau đớn cho tôi khi phải từ bỏ, nhưng điều đó sẽ đau đớn hơn nếu tôi vẫn tiếp tục nói vâng với tất cả những gì đang làm phá vỡ mối tương quan của tôi với Chúa. Thay vào đó, bây giờ, Chúa đang ban cho tôi một cơ hội để làm mới lời hứa vâng của tôi đối với Ngài. Trong cuốn Thánh Kinh của tôi, tôi đã đọc một đoạn từ thư Thánh Phaolô: “*Bring to completion this act of grace (Hãy hoàn thành hành động ân sủng này)*” (2 Cr 8, 6). Sau đó tôi nhớ lại một video tôi đã xem trên Youtube, của một người nào đó đã trải nghiệm về sự biến đổi, và đã gia nhập vào Đạo Công Giáo. Người ấy nói rằng: “*Làm sao khi nhìn vào Chúa Giêsu đang bị treo trên Thập Giá, đang đổ máu vì tội lỗi của tôi, mà tôi có thể nói không với Ngài?*” Tôi đã nhắm mắt lại, và niềm khao khát cháy bỏng chơi CS:GO cuối cùng đã chấm dứt. Lời cầu nguyện của tôi đã được biến đổi.

Lay Chúa Giêsu, nếu Chúa cũng đang hỏi con về điều này, con sẽ nói vâng. Chúa đã chết cho con, và Chúa

không muốn bất cứ điều gì gây trở ngại cho mối quan hệ của con với Chúa. Con xin đầu hàng. Xin Chúa chấp nhận lễ hy sinh này của con. Lay Chúa, con yêu Chúa.

Một Người đói khát Thiên Chúa.

Đáp lại lời thúc đẩy (tiếng nói) của Chúa trong buổi tĩnh tâm, tôi đã nhận ra khả năng để từ bỏ việc chơi. Thật là khó khăn để có thể từ bỏ chính mình khỏi đồng đội mà tôi đã trở thành những người bạn, nhưng Thần Khí đã ban cho tôi sức mạnh để chia sẻ với họ rằng Chúa đã nói với tôi từ bỏ game. Một trong những người bạn của tôi đáp lại bằng nụ cười giễu cợt “*Chúa đang nói với tôi là bạn nên tiếp tục chơi.*” Nhưng tôi biết trong thâm tâm rằng tôi cần giữ vững quyết định của mình.

Toàn bộ kinh nghiệm ấy đã dạy tôi rằng Thiên Chúa thực sự là một vị thần hay ghen tương, Ngài ghét nhìn thấy con cái mình sống với những niềm vui vô nghĩa (x. Xh, 20, 5). Vào lần tĩnh tâm đó, tôi đã nhận ra rằng Chúa nhớ đến tôi trong suốt những đêm tôi bị thu hút vào cuộc chơi CS: GO. Tôi nghĩ rằng đó là lý do tại sao Ngài cảm ơn tôi vì tôi đã đến tham dự cuộc tĩnh tâm.

Tôi rất hạnh phúc được nói rằng những thao thức của tôi đã được thể cho bằng những nhận thức chắc chắn rằng Chúa yêu tôi. Tôi cũng đã khám phá ra được những khao khát mới trong tâm hồn mình. Thay vì khao khát tìm kiếm thành công trong những trò chơi, một lần nữa tôi lại dành nhiều thời gian ở với Chúa và đón nhận quà tặng bình an, niềm vui đầy ảnh hưởng của Chúa trong cuộc đời tôi. Thật là một sự trao đổi tuyệt vời!

Tác giả: Wesley Falcao

(Chuyển dịch: Nhóm Sr. Học viện Thánh Toma Hội Dòng Đa Minh Tam Hiệp)



Một hòn than và sự cô đơn

Tại một ngôi làng nhỏ, có một vị giáo sư thường đến nói chuyện về cuộc sống, về cộng đồng vào mỗi ngày Chủ nhật. Ngoài ra, ông còn tổ chức nhiều hoạt động cho những cô cậu bé trong làng cùng chơi.

Nhưng đến một ngày Chủ nhật nọ, một cậu bé vốn rất chăm đến nghe nói chuyện bỗng nhiên không đến nữa. Nghe nói cậu không muốn nghe những bài nói chuyện và cũng chẳng muốn chơi với những cô cậu bé khác nữa.

Sau hai tuần, vị giáo sư quyết định đến thăm nhà cậu bé. Cậu bé đang ở nhà một mình, ngồi trước bếp lửa.

Đoán được lý do chuyển việc thăm, cậu bé mời vị giáo sư vào nhà và lấy cho ông một chiếc ghế ngồi bên bếp lửa cho ấm.

Vị giáo sư ngồi xuống nhưng vẫn không nói gì. Trong im lặng, hai người cùng ngồi nhìn những ngọn lửa nhảy múa.

Sau vài phút, vị giáo sư lấy cái kẹp, cẩn thận nhặt một mẩu than hồng đang cháy sáng ra và đặt riêng nó sang bên cạnh lò sưởi.

Rồi ông ngồi lại xuống ghế, vẫn im lặng. Cậu bé cũng im lặng quan sát mọi việc.

Cục than đơn lẻ cháy nhỏ dần, cuối cùng cháy thêm được một vài giây nữa rồi tắt hẳn, không còn đốm lửa nào nữa. Nó trở nên lạnh lẽo và không còn sức sống.

Vị giáo sư nhìn đồng hồ và nhận ra đã đến giờ ông phải đến thăm một người khác. Ông chậm rãi đứng dậy, nhặt cục than lạnh lẽo và đặt lại vào giữa bếp lửa. Ngay lập tức, nó lại bắt đầu cháy, tỏa sáng một lần nữa với ánh sáng và hơi ấm của những cục than xung quanh nó.

Khi vị giáo sư đi ra cửa, cậu bé nắm tay ông và nói:

– Cảm ơn ông đã đến thăm và đặc biệt cảm ơn bài nói chuyện của ông. Tuần sau cháu sẽ lại đến chỗ ông cùng mọi người.

Sưu tầm

Lời kinh mai

Mỗi sớm mai thức dậy
Đứng lên Chúa cầu kinh
Cùng trót cả tâm tình
Niềm tri ân, cảm mến.

Đang ngày dài sẽ đến
Những mộng ước tương lai
Những mưa nắng miệt mài
Tín thác trong tay Chúa.

Lời kinh mai dâng Chúa
Khúc hát hoài tịt yêu
Ngài thương xuống ơn nhiều
Tràn lan niềm vui sống.

Nhìn trời cao xa rộng
Vội biệt bạo diêu vờ
Mới thấu hiểu tình trời
Chan hòa như tia nắng.

Mỗi hừng đông tươi sáng
Nhu thức dậy lòng người
Lời kinh thăm môi cười
Chúc tụng, ngợi khen Chúa.

Giuse Trần Thế Tiên

Tiếp theo tr 4: Ân huệ tột đỉnh của Lòng Chúa Th...

máu đen đón nhận khí oxy từ các phế nang, biến thành máu đỏ, rồi trở về tim. Tim bơm máu đỏ đến từng tế bào trong khắp cơ thể để đưa khí oxy và chất bổ dưỡng nuôi từng tế bào. Sau đó máu biến thành đen vì có khí Carbonic quay về tim, kết thúc một vòng quay của máu. Đặc biệt, một phần máu đỏ đưa lên não để nuôi khoảng 16 tỉ tế bào thần kinh. Nhờ đó não mới phát ra các lệnh cho mọi cơ quan hoạt động. Nhưng nếu thiếu oxy ở não, chỉ trong vòng 1 giây, đầu óc ta choáng váng, có thể ngã té và bất tỉnh.

Nhiều người thường chỉ lo ăn, quên uống và không quan tâm đến thở. Một ngày không ăn gì là người ta thấy đói cồn cào. Nhưng thực ra con người có thể nhịn ăn tới đa khoảng 30 ngày, nhịn uống tới đa 3 đến 4 ngày vì nước uống cần hơn thức ăn và nhịn thở tới đa khoảng 4 phút. Nhịn được 4 phút là nhờ phổi luôn có khoảng 1,5 lít khí dự trữ để nếu ta có bị ngạt thở, não vẫn còn sống thêm được vài phút. Nếu chúng ta thở mạnh, có nhiều khí trong máu và não, chúng ta sẽ rất khoẻ mạnh, thông minh, tươi đẹp.

Thần Khí trong linh hồn con người và trong thân thể nhiệm mầu của Chúa Kitô cũng hoạt động giống như vậy. Nhiều người tín hữu đi dự lễ, rước Mình Máu Thánh Chúa hằng ngày, nhất là linh mục, tu sĩ, nhưng lại quên thở Thần Khí hoặc thở rất yếu kém. Khí đơ của tinh thần, là tà khí, vẫn còn đây trong tâm trí, nên không phát huy được 7 ơn Chúa Thánh Thần cũng như các hiện sủng, đoàn sủng, đặc sủng của Ngài.

Chúng ta đáng lẽ phải khoẻ mạnh hơn, xinh đẹp hơn, thông minh hơn, thánh thiện hơn để làm chứng nhân cho sự phục sinh của Chúa Giêsu, nhưng Thần Khí Chúa Giêsu thổi trên chúng ta đã bị ngăn cản bởi tà khí trong bụng phổi thiêng liêng của mỗi người. Đáng lẽ chúng ta có thể phát huy những ân huệ của Thánh Thần để làm các dấu lạ như chữa lành bệnh nhân, xua trừ ma quỷ, khám phá sự thật về con người và vạn vật trong các khoa học, on ngôn ngữ, on tiên tri, on phục vụ để chứng minh mình thật sự là con cái Thiên Chúa như các tông đồ và môn đệ xưa kia.

Lời kết.

Vì thế, hôm nay chúng ta hãy cảm tạ Chúa vì ân sủng tột đỉnh của lòng Chúa xót thương ta và tìm cách thở mạnh mẽ hơn Thần Khí của Chúa Phục Sinh để có thể chia sẻ tình thương đó cho mọi người.

Câu hỏi gợi ý:

1. Bạn có biết ân sủng cao quý tột đỉnh Chúa ban cho bạn là gì?

2. Bạn có ý thức mình có thể sống tốt đẹp và hành động hiệu quả hơn rất nhiều so với đời sống của bạn hiện nay không?

Lm. Anton Nguyễn Ngọc Sơn

Tiếp theo tr. 3: Năm sai lầm . . . Trong thánh lễ

chỉ có chủ tế mới đọc lời này.

Phải phân biệt vai trò của linh mục và giáo dân trong thánh lễ để giáo dân không “dẫm chân” lên sứ vụ thiêng liêng của linh mục như người ta thường hay nói.

5 – Ăn chay trước khi rước lễ.

Theo luật chung, Giáo hội xin giáo dân giữ chay một giờ trước khi rước Mình Thánh Chúa, nhịn ăn, nhịn các thức uống, nhưng nước lạnh và thuốc men thì được phép.

An chay cũng là cấm nhai kẹo cao su trước và trong thánh lễ. Luật này bắt buộc và ai cố tình vi phạm bị Giáo Hội cho là phạm sự thánh. Không vi phạm luật là dấu chỉ kính trọng, nhận thấy sự hiện diện của Chúa Kitô trong Phép Thánh Thể, một thái độ đúng đắn để chuẩn bị rước Chúa.

Giuse Nguyễn Tùng Lâm dịch

LỜI CẢM TẠ - TRI ÂN

Chúng tôi xin chân thành tri ân và cảm tạ:

- * Cha Chánh Xứ Gioan Vianney Nguyễn Ngọc Thu, Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thế
- * Cha Phó Xứ Giuse Bùi Tiên, Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thế
- * Cha Phanxicô Assissi Bùi Sĩ Khuê- Địa Phần Beaumont
- * Cha Anton Bùi Kim Phong – Địa Phần Boston
- * Cha Richard Wahl, Phó Chánh An, Toà Ân Hôn Phối Địa Phần Galveston-Houston
- * Quý Thầy Phó Tế, Quý Tu Sĩ Nam Nữ
- * Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Miền Nam Hoa Kỳ
- * Hiệp Hội Nghiệp Anh HAVN Houston
- * Nhà Quán Vĩnh Cửu - Chapel of Etemal Peace
- * Westheimer Forest Park Funeral Planning Director: Hồ Quang Phó

Các hội đoàn, đoàn thể thuộc Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thế:

- * Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Nữ Vương Hoà Bình
- * Ban Giúp Lễ
- * Hội Đồng Mục Vụ và Tài Chánh
- * Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
- * Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
- * Huynh Đoàn Dòng Ba Đa Minh
- * Đạo Binh Đức Mẹ Legio Maria
- * Đoàn Tông Đồ Fatima
- * Ban Thăng Tiễn Hôn Nhân
- * Ban Giáo Dục
- * Liên Ca Đoàn
- * Đoàn Cursillo
- * Đoàn Hướng Đạo Lạc Việc
- * Đoàn Thánh Linh

Cùng toàn thể quý ân nhân, quý ông bà anh chị em, bạn hữu xa gần, thân bằng quyến thuộc đã phân ưu, thăm viếng, cầu nguyện, tặng hoa, phúng điếu, tham dự nghi thức phát tang, thánh lễ an táng, và tiễn đưa linh cửu của người thân chúng tôi là

**Phêrô Võ Anh Quang (Steven)
1959-2018**

Đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối không tránh khỏi những điều thiếu sót, kính mong quý Cha và quý vị niệm tình tha thứ. Nguyễn xin Thiên Chúa toàn năng, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ Maria, thánh cả Giuse, các Thánh, ban ơn ơn lành cho quý Cha, và toàn thể quý vị.

Tang Gia Đồng Cảm Tạ